

# 夜明けのタンゴ

## 五木寛之

Tango del Amanecer



タンゴ

五木寛之



# 夜明けのタンゴ

五木寛之



印刷 1980年5月5日

発行 1980年5月10日

発行者 佐藤亮一

発行所 株式会社新潮社

〒162／東京都新宿区矢来町71／振替東京4-808

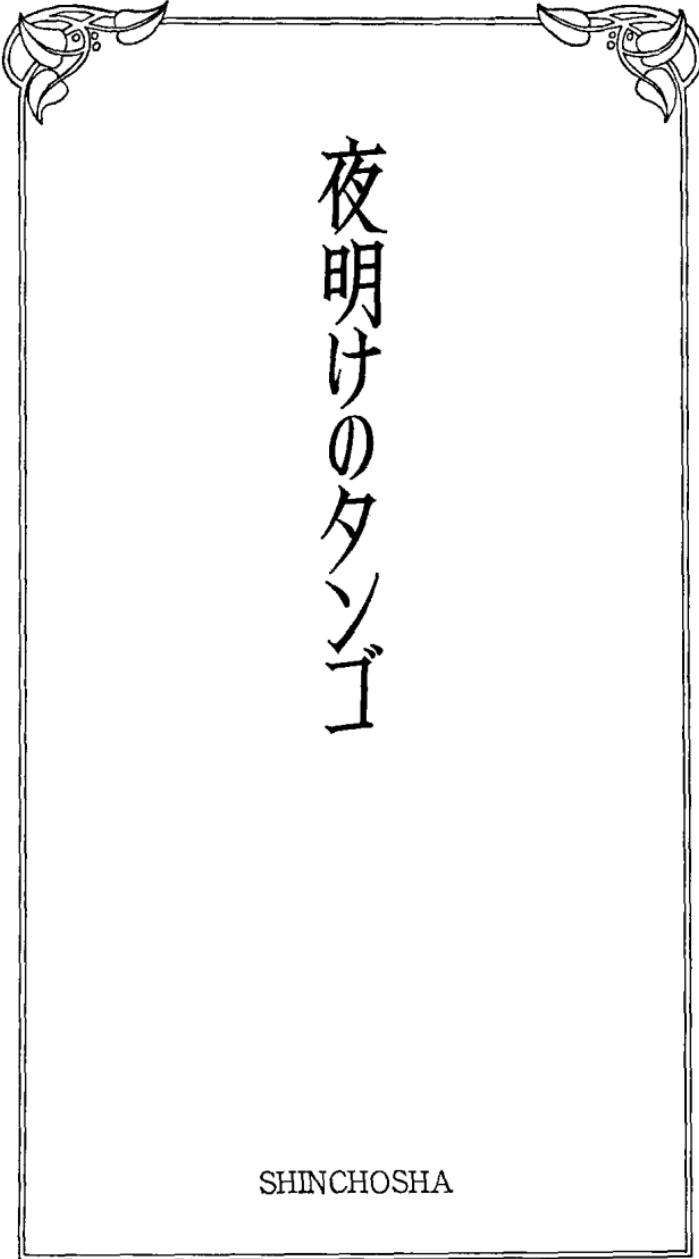
電話 〔業務部(03) 266-5111  
〔編集部(03) 266-5411〕

印刷所 二光印刷株式会社

製本所 神田 加藤 製本

定価830円

© Hiroyuki Itsuki 1980 Printed in Japan



夜明けのタンゴ

SHINCHOSHA



】

いきなり電話をかけてきやがって、三百万なんとかならない？　って言うんで  
す、チヨクロの洋子が。

「三百万——円？」

と、思わずきき返しちまった。洋子の口のききようが、あんまり気楽だったも  
んでね。なにしろ店先の電話だ。下着を買いにきた客の相手をしていたカミさん  
が、うたぐり深い目つきでじろっと見るじやありませんか。

「冗談じやねえよ。いつたいおれをなんだと思ってるんだい。地道に洋品店をや  
つて、かたーく暮してる商人あきんどなんだぜ。朝っぱらからそんな電話をかけてきて、  
またタンゲ一口で飲みすぎの、二日酔いのつてんじゃないだろうな。それとも徹

夜麻雀のやりすぎで、頭がおかしくなったのかね」

そのタンゲーロの話なんだわさ、と、洋子が電話のむこうで喋り出しました。  
こうなると相手の迷惑なんぞお構いなし。

昔から喋りはじめると止まらないたちの女なんです。一度、樂屋での話の続きをステージの上にまで持ちこんで、さすがに批評家に叩かれたことがあつた位。

「ふむ、ふむ。なるほど」

と、適当にあいづちを打ちながら煙草に火をつけて、相手の華麗なヴァリアシオンに耳を傾けるしかありません。

「と、つまり、そういうわけ」

洋子はどこでプレスをするのか不思議なくらいの一息のお喋りを終えて、ちょっと間をおくと、

「で、三百万円いるのよね」

「なるほど」

私は思わずため息をつきました。こうなるとカミさんのおもわくなんぞ気にしてはいられない。事件なんです、それもかなりの大事件。

「タンゲー口がつぶれつちまつたら、おれたちどこへ溜まりやいいんだよ。よわつちやうじやないか」

「そうでしよう。だから三百万——」

「借金は五百つて言つてたじやないか」

「そう。でも、あたしが二百つくるつもりだから」

「そんな貯金があつたのかい、お前さんに」

「昔のステージ衣裳、せんぶまとめて二百万で買うつて人がいるの。近頃、復古調だかなんだか知らないけど、あたしがむかし使つてたみたいなドレスが結構、中古で売れるんだってさ。代官山でアール・デコのアクセサリー屋やつてる男だけど」

「へえ。昔のステージ衣裳がね」

世の中、おかしなもんだ、と、私は受話器を首にはさんで灰皿を引きよせました。麻布十番の商店街のはずれの、洋品店といえばきこえはいいが、まあ、男ものの下着から靴下、スポーツシャツにコーデュロイのズボン、ブランジャーやパンティまで、雑然と積みあげて売っているぱっとしない繊維品雜貨の無四可堂とい

うのが、私の店です。

いや、正確には私のカミさんの甲斐性で持てた小店と言うべきでしょうか。

店の開業資金はカミさんが用意し、店の名前は私が考えた、と言つたところで自慢にもなりやしません。

「とにかく一度会つて相談しようよ」

と、私は洋子に言いました。

「相談したって、どうなるつてもんでもなさそうだが」

「キモッちやんにお金の話なんかするのは無意味だとわかつちやいたけどね。あんたのバンマス時代のタキシードを買入れしたつて、五万にもならないだろうし」

「気持ちさ、気持ち。竜さんの店がつぶれるかもしれないってのに、黙つて眺めてるわけにもいかんだろ」

「気持ちじや一文にもならないわ」

「仲間には相談したのか」

「ふだん調子のいいこと言つてても、いざとなると頼りないもんね、ハボネスの

男たちは。どいつもこいつも、そりや氣の毒だな、ですましちやうんだから。ア  
ミーゴって呼べるようなのは一人もいないわよ。無能力者でも、キモッちやんだけね、会つて相談しようなんて応じてくれた人」

「そりやメンバーのことには責任があるもの、おれは」

「ほら、ほら。まだバンマス気分が抜けないんだから、いやんなつちやう。あんた、昔はともかく今は奥さんにはがつて暮してるアクセサリー旦那じやないの。出てくる時は、ちゃんとコーヒーバー代もらつてくるのよ。三十分したら、六本木のクローバーで待つてから来てちょうだい」

「わかった。じゃ後で」

「ありがとうございます、と客を送り出した細君が、不気嫌そうな顔で私のほうを振り返ると、

「洋子さんでしょ、今の電話」

「うん」

「お金の話みたいだつたわね」

「ま、そういうわけ」

「いつか洋子さんに誘われて出資したこと、忘れないでくださいね」

「わかつてますよ」

「そういえば二年ほど前に、一ヶ月後には必ず倍で売れるというエミール・ガレのガラス器を、竜さんと洋子と私の三人が二十万円ずつ持ち寄って引き取ったことがあります。結局、一ヶ月どころか三ヶ月たつても買手がつかず、仕方なしにいくらか値引きして処分したのを、細君は忘れないでいるのです。」

「ちょっと出てくる」

「午後、税理士さんがみえるのよ。良介は学園祭の打ちあげとかでおそくなるし、お店のほう、見ていて大体ないと困るんですけどね」

「昼までには帰ってきますよ」

私は細君に手をあげて店を出ました。気持ちのいい晩秋の金曜日で、商店街にも何となく活気がある。隣りの花屋さんの店先には、葉先をあざやかな赤に染めたボインセチアの鉢がすらりと並んでいます。私のお気に入りのミドリちゃんという若いアルバイトの女店員さんが、私を見て会釈すると、白い歯を見せて、

「いいお天気ですね。これからお散歩ですか」

「お散歩つてわけじゃないけど。きれいだね、そのポインセチア。そつちの葉先が白いのは特価品かい」

「ちがうわよ。今年はこういうのも流行りなの。<sup>はや</sup>これはこれで品がいいでしょ。おひとついかが?」

「ミドリちゃんがいると、どんな花でも色あせてみえるから損だね。社長にそう言つとかなきや」

「わあ、お上手」

ミドリちゃんは本当にほつと赤くなると奥へ引つこんでしまいました。一般にわが国のサムライたちは、女性を讃美するギャラントリーというものがない。スペインや、ラテン・アメリカではそうではありません。通りすがりに、

「よう、<sup>ナエ</sup>鼻べちやん」

と、声をかけるのが、美女に対する男のマナーというものです。鼻べちやといふのは、もちろん、この場合はほめ言葉。日本から向うへ行つた女子留学生が、そう言われて、最初はひどい差別語だと腹を立てた話はよく聞きます。

私も昔の商売がスペイン語に縁のある世界だつたせいもあって、キザとか、伊<sup>ヌ</sup>

達とかいった振る舞いには抵抗感がありません。可愛い娘さんを見ると、自然にほめちまう。細君としては、その辺に違和感があるらしいのですが、仕方がないことでしょう。

六本木の喫茶店まで、ぶらぶら歩いて行きます。近頃はやりのジョギングなどというのには縁がありませんが、歩き回るのが好きなたちなので、出来るだけタクシーなんぞは使わない。もちろん節約ということもある。カミさんの働きに頼つてゐる身分としては、当然のことです。

（昔はよかつたなあ）

と、ふとつぶやきかけて、口をつぐみました。さいわいそばには誰もいらず、そんな恥ずかしいせりふを聞いている人也没有。

（昔はよかつた）

と、いう文句だけは口にしたくない。それが、せめてもの私の気取りなんですから。

昔話はあります。どっかとかといふと、そればっかり。でも、昔は昔、今は今、昔はこうだった、ああだった、と、いつ果てるともない懐旧談に夜を徹すること

はあつても、昔はよかつた、というエンディングにはしたくない。

まあ、タンゲーロに集る連中の大半は、今ばつとしない男や女たちばかりなので、話がナツメロっぽくなるのは仕方がありません。

そもそもタンゲーロというスタンド喫茶、珈琲店コーヒーというのもはばかられるような粗末な店をやっている水原竜介という人物そのものが、過去の遺物といいましょうか、人間文化財と申しますか、六十歳にはまだ間があるという年配にしては古くさい男なんです。

水原竜介、昔の通り名を、ネオンの竜さんと呼んだもんです。ネオンつたつて、赤い灯、青い灯のネオンサインじゃない。タンゴ・バンドの編成にはかかせないバンドネオンという楽器、あれを略して仲間うちじやネオンつていつてました。まあ、私たちタンゴ畠の楽師たちに限らず、大衆的な音楽をやつてるミュージシャンたちは、言葉を略したり、ひっくり返して言つたりする国際的な傾向があるんです。

ジャズをズージャ、ピアノをヤノビー、なんていうのは、最近の中学生でも知つてゐるが、タンゴのことをゴンタなどと呼んだらちょっと判らないでしょうね、

近頃じや。

そう。私たちは昔、それも四半世紀ちかく昔にえらく売れたタンゴ・バンドのメンバーだったんです。私の店の無四可堂むしきどうって変な名前も、べつに骨董こうとうを扱う気でつけたんじやありません。スペイン語、要するにタンゴの本家本元のアルゼンチンで使われているスペイン語で、音楽のことをムシカっていう、そのもじりなんですね。

タンゲーロってのも、由緒ある名前。古いタンゴ・ファンなら、ははあ、ちょいとのぞいてみようか、などと思うかもしない。アルゼンチン・タンゴのスタンダードナンバーのひとつに、ヘタンゲーラヘタンゲーラ、つて曲があるでしょう。要するに「タンゴに夢中な娘さん」って位の意味ですが、まあ、あんまり上品な令嬢じやなくつて、タンゴをやつてる踊り場などへ日参したりするタンゴ狂タノゴクいのおねえちゃんのことを言うらしい。それが男になると、タンゲーロ。ヘタンゴ狂いの男タノゴク、まあ、ある人がいみじくも書いてらっしゃつたけど、単なる愛好者アーフーハー者といいうより、ケモノへんがつくようなタンゴ一辺倒の物好きを指すんです。

店の名前が、タンゲーロ。

（本場の珈琲と本場のタンゴ音楽の店）

と、小汚ない店の前に看板が出ています。本場の珈琲ってのはあやしいけれども、まあ、タンゴのほうはまがいものじやありません。

店名にゆかりの曲、タンゲーラにしても、マリアノ・モレスやフランチーニ・ポンティエルの楽団のレコードだけじやなく、かつてこの私、元オルケスター・ティピカ・コラソンのマエストロ、つまりバンド・マスターですね、そのバンマスの木元宏がひきいる楽団の演奏レコードまでちゃんとあるんですから。

もちろん、今日もう私たちのバンドはありません。そもそもタンゴなんて種類の音楽が、一部の熱心な愛好者や奇特な研究家のグループをのぞいては、本場のアルゼンチンでさえもパッとしなくなってしまった状態では、オルケスター・ティピカ・コラソンなんて楽団の名前を知っている人も、あまりいないでしよう。

でも、昔はそうじやなかつた。戦前のある時期、そして戦後から十年あまり、タンゴが大衆音楽の華だつた時代があつたんですよ。アルゼンチンの首都ブエノスアイレスの勝手口にある港町ラ・ボカ地区のさらに裏通り、荒くれ船乗りたちさえ怖れるといわれたバラカス一帯の暗黒街に生れた夜の花、タンゴ音楽には、

約百年間で世界中をその四分の二拍子のリズムで熱狂させた黄金時代ともいべき全盛期があつたんです。

今だつてももちろん、タンゴに夢中になるタンゲーラ、タンゲーロたちが、いな  
いわけじやありません。コンサートも開かれていて、目立たずとも優れたバン  
ドがあちこちで活動を続けていて。また、北は小樽から南は長崎、松山まで、全  
国にタンゴを愛する人たちのサークルが月例会を開いたり、シンポジウムを行つ  
たり、時には生演奏<sup>なまゆう</sup>を楽しんだりと、地下水脈のようにタンゴのメロディは流れ  
つづけているのです。でも、やはり桐一葉、つて感じはありますね。なんつたつ  
て、タンゴは演奏をレコードで聞くだけでなく、生の歌にふれ、また踊つてこそ  
本当にその良さがわかる音楽ですもの。

最近じや、時どきひょこつとタンゴを踊るシーンが映画やCMに登場したりす  
るけど、あれはやはりノスタルジーを利用して人々の関心をひこうという手じや  
ないのかな。

まあ、とにかく、昔はタンゴが大したものだったんです。生のステージは勿論、  
タンゴのレコードを専門にきかせるタンゴ喫茶つてやつが東京にも何十軒となく